

外电
报道

中共各省市市委打电报给毛主席、党中央表示 坚决拥护毛主席、党中央的英明决策 全国各地军民继续举行声势浩大的集会和游行

【路透社香港四月十日电】新华社今天报道，七个省的省委给毛泽东主席和党中央发了电报，表示拥护提升代总理华国锋和撤销邓小平的职务的决定。

新华社报道，这些电报是由黑龙江、山东、山西、安徽、湖南、湖北和甘肃省发来的。这些电报还表达了这些省的省委“要更紧密地团结在以毛主席为首的党中央周围，并在一切行动中贯彻毛主席和党中央的指示”的决心。

同时，新华社继续报道中国各地举行集会，支持对华先生的新的任命和撤销邓先生的职务的消息。

在这里听到的新华社的一则报道说，在广州举行的群众集会上，中国人民解放军广州部队第一政委、广东省委第一书记韦国清先生在大会上讲了话。在这次集会上，代表中国人民解放军广州部队讲话的是另一位政委孔石泉。

在南京举行的群众集会上，主要发言人是江苏省委第一书记彭冲先生。在南京，中国人民解放军南京部队司令员丁盛说，中国人民解放军南京部队的指战员决心遵循毛主席的教导和党中央的指示。

在四川，在群众集会上，省委第一书记赵紫阳在大会上讲了话。

他号召人民“彻底揭发批判邓小平妄图颠覆无产阶级专政、复辟资本主义的罪行”。

【路透社香港四月十日电】中国各地的共产党组织在邓小平垮台之后保证忠于毛主席和党中央。

官方的新华社今天播发了黑龙江、山东、山西、安徽、湖南、湖北和甘肃省委以及北京、上海和广州市发给毛主席和党中央的电报。

这些电报欢呼任命华国锋为党的第一副主席

和总理，以及撤销邓小平党内外一切职务，说这是“非常英明，非常及时和完全正确的”。

这家通讯社说，它们保证要“保卫伟大领袖毛主席和以毛主席为首的党中央，保卫毛主席的无产阶级革命路线，保卫社会主义祖国的伟大首都，团结起来，争取更大的胜利”。

这些电报还保证要把矛头对准“不肯改悔的走资派邓小平，彻底揭露和批判他的反革命修正主义路线和罪行。”

北京电台今天广播了《人民日报》发表的一篇社论，社论号召全党和全国人民把反击邓小平的“斗争坚决进行到底。”

数以百万计的中国军人、工人、农民和学生过去两天在全国举行集会和游行示威，支持中国共产党中央星期三（七日）采取的步骤。

【合众国际社香港四月十一日电】（记者：萨克达兰）中国各地星期六（四月十日）继续举行拥护撤销邓小平职务的群众集会和游行。

《人民日报》在发表社论的同时，还报道北京、上海、辽宁、四川、江苏、广东、河北、贵州、西藏和宁夏等地军民“热烈欢呼这一伟大胜利”。

参加会议的人还表示，“坚决拥护任命”华国锋为党的第一副主席和国务院总理，“愤怒声讨邓小平的罪行。”邓被指责为“企图颠覆无产阶级专政和复辟资本主义”。

这家报纸还刊登了罗马尼亚、也门民主人民共和国、布隆迪、阿富汗、塞内加尔、尼日利亚、马耳他、西班牙和斯里兰卡发来的贺电，祝贺华国锋任总理。

【南通社北京四月十日电】从中国各省不断传到北京关于各地举行公众集会拥护撤销邓小平职务的决议的消息，和各省领导人以及参加集会

的人致电毛泽东主席表示拥护的消息。

所有这些集会都秩序井然。各省绝大多数军政领导人都参加了集会。人们注意到这些消息中特别提到军队参加了集会，省军区司令员或地方驻军司令员和政治委员等军队领导干部讲了话。

【安莎社北京四月十日电】据新华社今天报道，昨天，上海举行了有三十万军民参加的集会。发言的人中有中共上海市委书记马天水。在集会结束之后举行了游行，由上海市共产党领导人、政府和军队负责人带领队伍。

北京也举行了类似的群众集会，会议在“热烈的掌声和欢呼声”中通过了给毛泽东主席的致敬信。

天津、长春和西宁也分别举行了十万人集会。

【法新社香港四月十日电】新华社今天报道，在毛主席的故乡韶山，有两万多军民冒雨集会，支持中国领导人作出的两个决定。

新华社报道：连日来，一队队的人，顶风冒雨，汇集在毛主席的旧居前，举行各种集会。

韶山公社韶山大队党支部书记毛迪秋谴责了邓小平推行修正主义路线，妄图颠覆无产阶级专政、复辟资本主义的罪行。

他说，“一小撮阶级敌人，在天安门广场制造反革命政治事件，把矛头指向伟大领袖毛主席。这是绝对不能容忍的。”

【路透社北京四月十日电】新华社报道，在远至西藏和南部的广州等地举行了“盛大的示威游行”。

举行盛大的集会支持撤销邓小平的职务和对华国锋的任命。

这家通讯社说，这一行动反映了全党、全军和全国人民的革命要求。（下转第二版）

外电
转播

《人民日报》社论《伟大的胜利》

【共同社北京四月十日电】（记者：福原）《人民日报》十日发表了题为《伟大的胜利》的社论。社论说，党中央关于任命华国锋为党的第一副主席、总理和解除邓小平的职务的两项决议，是反修防修，继续革命的措施，是反击右倾翻案风的伟大胜利。社论呼吁把反击右倾翻案风的斗争进行到底。

社论说：邓小平是“党内最大的不肯改悔的走资派”；天安门广场事件的制造者公然声称拥护邓小平，把矛头指向毛主席和党中央；对这一事件的制造者坚决实行无产阶级专政，得到了人民的支持，大

长了革命人民的志气，大灭了反革命的气焰。

社论还呼吁：牢牢掌握斗争大方向，把斗争的矛头集中对准邓小平的反革命修正主义路线，进行彻底批判；要防止阶级敌人继续进行破坏活动；要区别人民内部矛盾和敌我矛盾，对于上当受骗的人要进行教育，做思想工作；加强团结，保卫毛主席的无产阶级革命路线！

【路透社香港四月十日电】北京电台报道，北京《人民日报》今天说，一定要把反对

邓小平的斗争坚决进行到底。

该报说邓是“党内最大的不肯改悔的走资派”，“毛主席挽救他，给他重新工作的机会”——这显然是指邓在六十年代的文化大革命中垮台后在一九七三年复职。

该报说，但是邓“翻文化大革命的案”并且推行修正主义路线。

该报引述毛主席的话说，邓“不懂马列”。

该报还说，毛主席说邓“靠不住”，邓代

表“资产阶级”。

该报说，北京天安门广场星期一的骚乱对全体中国人民上了极其深刻的一课，它“告诉我们：阶级斗争多么复杂”。

该报说星期一的骚动是把矛头直接指向毛主席的，群众对骚动“深恶痛绝”。

【美联社东京四月十日电】北京《人民日报》今天说，毛泽东主席于去年十月发出了要反击邓小平的“右倾翻案”活动的指示。

在新华社播发的报道中说，“毛主席高瞻

远瞩，洞察邓小平的翻案活动”。

这家报纸说，从去年十月开始，毛主席“作了一系列重要指示，领导全党全军全国人民开展了反击右倾翻案风的伟大斗争。”

该报说，毛主席指出，“他这个人是不抓阶级斗争的，历来不提这个纲。”“他不懂马列，代表资产阶级。”

这篇社论说，他在文化大革命期间受到谴责后，是毛主席挽救了他，给他重新工作的机会。

这家报纸在一篇题

为《伟大的胜利》的社论中说，邓“辜负了毛主席对他的教育和帮助，一旦掌握了一部分权力……便翻文化大革命的案，算文化大革命的帐。”

【法新社香港四月十日电】北京《人民日报》今天预示目前的反右倾运动将出现“新高潮”。

北京电台广播的这家报纸的社论说，党中央关于撤销邓的一切职务的决议必将推动这场运动，进而“出现一个新高潮”。

社论敦促人民集中火力批邓。

社论又说，反革命分子妄图推出邓当匈牙利暴动的头子纳吉。

“马来亚革命之声”电台就中共中央两个决议发表社论

《中国人民巩固无产阶级专政斗争的重大胜利》

【本刊讯】“马来亚革命之声”电台四月十日广播了一篇题为《中国人民捍卫和巩固无产阶级专政斗争的重大胜利》的社论，全文如下：

据新华社报道，中国首都北京的人民和人民武装力量，四月五、六日对制造反革命政治事件的一小撮反革命分子采取了革命行动。接着，中共中央四月七日根据毛主席提议，作出了关于华国锋同志任中国共产党中央委员会第一副主席、中华人民共和国国务院总理的决议和关于撤销邓小平党内外一切职务的决议。这是中国人民在捍卫无产阶级文化大革命胜利成果，进一步巩固无产阶级专政斗争中所取得的重大胜利，是毛主席无产阶级革命路线的重大胜利。几个月来，革命导师毛泽东同志亲自动和领导的反击右倾翻案风的斗争，在中国全国胜利开展，沉重地打击了帝修反以及他们的走狗。中国共产党内不肯改悔的走资派邓小平炮制的“三项指示为纲”的修正主义纲领和他推行的修正主义路线，受到毛主席和广大中国人民的深刻批判。他翻文化大革命案，算文化大革命账的反动言行，激起了中国人民的

极大义愤。中国人民在毛主席一系列新的指示的指引下，意气风发，斗志昂扬，抓革命，促生产，促工作，促战备，在各条战线上取得了新的成就，形势一片大好。但是，阶级敌人决不会自动退出历史舞台，他们不甘心失败，正在疯狂挣扎。一小撮反革命分子在天安门广场制造的反革命政治事件，就是他们垂死挣扎的一种表现。

十年前，毛泽东同志亲自动和领导的无产阶级文化大革命，摧毁了刘少奇、林彪两个资产阶级司令部，取得了伟大的胜利。中国人民经过无产阶级文化大革命和批林批孔运动的锻炼，阶级斗争和路线斗争的觉悟空前提高，无产阶级专政更加巩固。因此，一小撮阶级敌人企图给无产阶级专

政抹黑，甚至妄图颠覆无产阶级专政，那只能是搬起石头砸自己的脚。不管他们玩弄什么阴谋诡计，怎样进行挣扎，等待他们的只能是自取灭亡的可耻下场。

正在全中国胜利开展的反击右倾翻案风的斗争，是无产阶级文化大革命的继续和深入。人民群众在斗争中揭发出来的大量事实和邓小平的一系列反革命言行，无可辩驳地证明，邓小平提出的“三项指示为纲”，既不是什么“提法不妥”的问题，也不是什么“好心办坏事”的问题，而是有纲领、有理论、有组织的反革命复辟的勾当。他把攻击的矛头直接指向毛主席和中共中央，指向毛主席的无产阶级革命路线，妄图全盘否定无产阶级文化大革命，全面复辟资本主义。因

此，中国人民反击右倾翻案风的斗争，是两条道路、两条路线、两种前途的尖锐激烈的阶级大搏斗，它关系到社会主义中国这个红色革命堡垒会不会改变颜色的问题，关系到世界革命的发展进程的问题。正因为这样，全世界革命人民密切注视和坚决支持中国人民反击右倾翻案风的斗争，并且把中国人民在斗争中取得的胜利，看作是他们的胜利。

马来亚人民和各国革命人民一起，怀着欢欣鼓舞的心情，热烈祝贺中国人民在这场斗争中所取得的重大胜利，并且衷心祝愿他们在毛主席为首的中国共产党中央委员会的英明领导下，在毛主席关于无产阶级专政下继续革命的教导的指引下，在反击右倾翻案风的斗争中，继续取得新的胜利！

法《人民日报》社论

《中国，阶级斗争尖锐化》

【本刊讯】法国《人民日报》四月六日刊登一篇社论，题目是《中国，阶级斗争尖锐化》，摘要如下：

昨天，在天安门广场发生了一些事件。一些人组织反对当前进行文化大革命案，算文化大革命账的反动言行，发出了叫嚣，破坏汽车。

实际上，昨天的示威只是社会主义制度下毫不奇怪的一种现象——阶级斗争——的表现。实质上，当前反右倾运动的目的并非别的，而是要使阶级斗争有利于工人阶级和广大人民群众。

在中国开展文化大革命已经十年了。它产生了巨大的震撼；它主要在生产、教育、行政管理

和文艺等一系列社会领域内，扩大了工人阶级的权力。

最近，一些家伙企图翻文化大革命的案。他们特别在大学受到谴责，因为他们想在大学恢复能培养专家但不是培养革命家的旧职能。他们宣称生产是主要的，不管为了谁或谁掌握生产。

毛泽东主席、中国共产党和人民群众起而反对的正是这种企图。

(上接第一版)

【合众国际社香港四月十日电】(记者：伯特·奥库利)中国官方通讯社今天报道，中国数百万人参加了支持撤销邓小平一切职务的盛大集会和游行。

新华社说，沈阳市四月九日下午举行的一次集会就有五十万人参加。

香港收听到的这家通讯社的消息说：发言者欢呼中国共产党中央委员会四月七日通过的两项决议，愤怒声讨不肯改悔的走资派邓小平企图在中国复辟资本主义的罪行。

新华社的消息说，过去两天来，在中国东北部的辽宁省、北部的河北省、西南的西藏自治区和西北的宁夏回族自治区举行了支持毛主席的集会和游行。

中国共产党辽宁省委第一书记、省革委会主任、沈阳部队政治委员曾绍山在沈阳市举行的集会上讲了话。

这家通讯社援引曾绍山的话说，撤销邓小平的职务“表达了全党、全军、全国人民的心愿”。

曾绍山说：“这对于反修防修、巩固无产阶级专政，都具有重大的、深远的意义。”

新华社今天报道，在广东省省会广州市参加

【本刊讯】澳门《澳门日报》四月九日刊登一则报道，题目是《工联理事及各业工人代表集会坚决拥护中共中央两项决议》，全文如下：

昨(八)日晚八时半，澳门工会联合总会举行理事扩大会议，各业工人代表学习了中共中央七日的两项决议，以及北京天安门广场的反革命政治事件的报道，热烈欢呼任命华国锋为中共中央第一副主席和国务院总理，坚决拥护撤销不肯改悔的走资派邓小平党内外一切职务，坚决拥护镇压在天安门广场制造反革命政治事件的一小撮反革命分子，并表示把反击右倾翻案风的斗争进行到底。

会场悬挂着“坚决拥护中共中央两项决议”、“把反击右倾翻案风斗争进行到底”的巨幅标语。会议由梁培理理事长主持。当朗读了中共中央两项决议和天安门广场的反革命政治事件的报道后，与会的全体理事和工人代表进行了认真的讨论，并作了热烈的发言。

与会各业工人代表指出，中共中央任命华国锋为中共中央第一副主席和国务院总理及撤销邓小平党内外一切职务，保留党籍，以观后效的两项决议，完全符合全国广大人民的要求，反映了全国各族人民的心声，澳门工人坚决拥护。

与会代表愤怒谴责一小撮阶级敌人在北京天安门广场制造的反革命政治事件，坚决拥护北京市革命委员会命令首都工人民兵数万人，在人民警察和警卫战士的配合下，采取果断措施，进行镇压。认为必须对这一小撮阶级敌人进行无产阶级专政，狠狠地予以打击。

各业工人代表说，天安门广场的反革命政治事件，证明伟大领袖毛主席关于阶级斗争的论述无比正确，反映出这场反击右倾翻案风的斗争取得了重大胜利，一小撮阶级敌人不甘心他们的失败，进行垂死挣扎，但在阶级斗争觉悟和路线觉悟日益提高的中国人民面前，他们永远不会得逞，必然遭到可耻的下场。

与会代表一致赞扬首都工人民兵、人民警察和警卫战士对在北京天安门广场制造反革命事件的坏人进行无产阶级专政的革命行动。

工人代表一致表示，今后要认真学习马列著作和毛主席著作，牢记党的基本路线，坚持以阶级斗争为纲，深入批判邓小平的修正主义路线和他妄图颠覆无产阶级专政、复辟资本主义的罪行，坚决贯彻执行毛主席的革命路线，扩大爱国反霸团结，进一步把各项工作做好。

示威的有十七万人，在江苏省省会南京市有二十万人，在四川省省会成都市有五十万人。

新华社说，在贵州省省会贵阳市尽管下大雨还有十万人出来参加集会游行。

【法新社香港四月十日电】北京电台说，在四川省，省委第一书记赵紫阳在星期四(四月八日)成都举行的五十万人集会上发表了讲话。

赵紫阳说，“全省各级党委必须旗帜鲜明，立场坚定，坚决站在毛主席革命路线一边，带头学，带头批，坚决反击右倾翻案风。”

他还对参加集会的“军民”说，“我们要团结在党中央的周围……揭发邓小平复辟资本主义的罪行，并打击反革命分子的破坏活动。”

电台的报道强调了全国各地有军人参加表示支持的游行示威。

电台说，驻南京和广州的人民解放军部队都谴责邓小平，并保证忠于毛主席。

电台援引南京部队司令员丁盛的话说，“毛主席怎么说，我们就怎么办。”

广州部队政委孔石泉也保证服从毛主席的命令和谴责邓。

新华社说，昨天在北京有十万多人举行了集会。

它强调有许多人民解放军代表出席了大会。

【共同社东京四月八日电】题：外交路线不会变化

特派记者福原北京八日电：据认为，邓小平被解除一切职务，华国锋正式晋升为总理，外交路线不会有任何变化。中国的方针是，坚持同苏联的霸权主义全面对抗，不让步的姿态，同美国将在互相讨论遏制苏联的世界战略的同时，谋求走上实现邦交正常化的道路。据认为，在日中和平友好条约问题上，也将一如既往地继续采取这样的态度：“在反霸问题上，一直等到贯彻原则。”

华国锋担任代总理时，二月二十二日在欢迎美国前总统尼克松的宴会上首次声明：“无论过去、现在和将来，中国政府都一贯遵循毛主席制定的对外路线、方针和政策。”不言而喻，三个世界的观点是“毛主席制定的路线”。

对中国来说，对美关系是目前搞得最为顺利的方面。去年十二月和今年二月，福特总统与尼克松前总统分别应邀访问北京，向世界表明了中美关系的亲密程度。最近福特总统起用的驻北京联络处主任——前国防部长盖茨强调中美关系正常化，也是一个有利的因素。可以说，华国锋总理在职期间极可能成为中美关系正常化的签字人。

【本刊讯】南朝鲜《东亚日报》三月一日刊登一篇报道，题为《矿工是悲伤的》，摘要如下：

煤矿工人是在漆黑的几千尺地下冒着危险挖煤的。所有的工业和所有的家庭都是靠他们的血汗和努力维持的。但是，社会给他们的补偿却太残酷了。不足以维持生活的低工资、可恨的劳动环境、停留在口头上的卫生福利，没有一项是象样的。至今还看不到有关部门和雇主改善他们的处境的迹象。现在让我们来看一看生产我国无烟煤百分之七十八的江原道三陟、旌善、宁越和太白煤矿等地区工人的工资情况、劳动环境和卫生福利等情况吧！

大部分矿工都被不足以维持生活的低工资驱使着。在我国煤矿中产量和设备方面规模最大的煤炭公司长省矿业所，矿工的平均工资在六万元（合一百二十五美元——本刊注）以下。据工会调查，五口人一家的平均生活费为八万七千元，所以每月生活费有二万七千元的赤字。

江原、咸太、定岩等规模较大的私营煤矿大体上也和长省煤矿差不多。规模较小的黄池邑H煤矿的工资更少，最低四万五千元，最多的是掌上子面上的，七万八千元。Y煤矿的平均工资为五万四千元。太白煤矿地区

汉城《东亚日报》报道
南朝鲜煤矿工人的生活

《矿工是悲伤的》

三万五千多名矿工家属，不管是谁都过着赤字累累的生活。

特别是长省煤矿，雇用着九百多名临时矿工，怕长期雇用要付给退职费，所以每六个月更签一次雇用合同。

长省煤矿在去年十月有一家电视台来现场录象时，动员了月工资只有四万元的矿工的一对夫妇，让他们说好象所有矿工的月收入有十二万元的样子。因此，还闹出了矿工们集体抗议这个矿工的无聊的事情。

黄池邑Y煤矿的矿工在上个月提出了把每月平均五万四千元的工资提高百分之六十一的要求。煤炭公司长省煤矿的矿工也提出提高百分之十五的要求，劳资间现在正在商量这个问题。其它私营煤矿的矿工们也提出了提高百分之四十到百分之五十的要求。但是，矿主们的态度仍然是冷淡的。他们都一致以“不合算”、“没有财源”为借口不理睬提高工资的要求。

矿工们采煤的地方在地下二百到三百米处，最深的有三千米。他

们在约二米见方的狭窄坑道进行挖掘。越深地温越高，矿工们在严寒的冬天也只穿背心进入坑道，但很难忍受蒸笼般的热度。

再加上用管道供应的氧气不足，经常呼吸困难，甚至有许多地方连火柴都划不着。此外，不知道什么时候会从上边塌下岩石和煤，也不知道什么时候会喷出地下水来，矿工们就是这样一天一天在危险中渡过的。

采煤地点只有越来越深，由于氧气不足，得听觉不灵、高血压、矽肺等职业病的患者越来越多。但是，对这些职业病患者没有采取过实际措施，还是谁得病谁悲伤啊！虽然用灾祸保险治疗矽肺病，但几乎不进行长期治疗。

尤其是那些坏业主用不合格格的木料作防止坑道塌方的坑木，或者为了减少费用把通常七十五厘米的立柱间隔改为一米以上。因此，去年一年失去生命的一百六十五名矿工中死于坑道塌方的占百分之六十三。此外，检查矿山安全事故的矿山安全人员也很不够。黄池地区只

有五名安全人员，要负责事先检查五十多个掌上子面的安全，所以矿山的安全管理仍然停留在表面上。

私营煤矿是相当糟糕的。

私营煤矿除了江原、咸太、三陟煤矿外，有住宅的只有百分之二十。没有住宅的矿工生活在煤末四起的煤矿附近山坡窑洞里。对矿工来说澡堂是最必需的，但五十多所小规模租来的煤矿连一处洗澡设备都没有。

在这些煤矿劳动的矿工全身脏得黑黑的也不能洗澡。因为工资低，一天洗澡花一百七十元对矿工们来说也是一笔很大的开支。医疗福利也是一样。虽然规定各煤矿要雇用医务人员，但是大部分煤矿只在给有关部门的报告中说有医务人员。只有得了重病才能到指定的灾祸医院得到医治。经常有因为得不到急救而死的矿工。

受重伤的患者可以用灾祸保险得到治疗，得到相当于工资百分之六十的疗养费。所以，长期住院的患者的生活实际上受到很大的威胁。

现在全国有一千多名几乎残废的矽肺等职业病患者，但没有任何措施。尤其是在黄池地区，两年前就建议灾祸办事处建立因灾祸死亡的矿工尸体的安置所，但矿主们至今没有任何答复，所以单身矿工死后就免不了露天暴尸。

萨达特到南斯拉夫访问

南通社报道萨达特同铁托会谈了中东局势和不结盟会议等问题

【南通社布里俄尼四月九日电】南斯拉夫总统铁托和阿拉伯埃及共和国总统萨达特今天在万加岛举行了政治会谈，会谈中，两位总统就当前的国际问题和这两个不结盟的友好国家之间的双边合作问题全面地交换了意见。

双方在会谈中满意地确认，南斯拉夫和埃及之间的关系是真诚和友好的，但是仍然存在着进一步发展合作的可能性。双方表示希望进一步增进各方面的双边合作。

在国际问题方面，两位总统和他们的助手们对中东局势非常广泛和全面地交换了意见。

会谈时指出，现在中东的局势是非常复杂的，解决这个危机的条件也是非常复杂的。

黎巴嫩发生的事件已使这个地区的形势变得更为复杂，在这个中东国家出现的局势是这个地区的人民碰到的危机的一部分。

这种局势给解决中东危机的努力构成了另一个障碍。然而，正如两位国家元首在会谈期间所指出的，必须为解决中东危机而作进一步的努力，应当研究不结盟国家为解决这个问题作出贡献的可能性，尤其是鉴于不结盟国家的国家元首或政府首脑行将在科伦坡举行会议。

埃及的方针是和所有有关的国家，在目前就是卷入中东以色列—阿拉伯冲突的国家，建立尽可能正常的关系。

对不结盟国家的活动也给予很大的注意。双方表示确信：在科伦坡举行的会议将具有伟大的意义，也将有助于制定一项共同的纲领，便于不结盟国家在处理当前国际事务中进一步开展卓有成效的合作。

在今天的会谈中，铁托总统把他最近同外国政治家们的接触情况告诉了对方。萨达特总统也把埃及的对外政治活动和埃及国内情况告诉了他的东道主。

南斯拉夫—埃及会谈今晚将继续举行。

【南通社布里俄尼四月八日电】阿拉伯埃及共和国总统萨达特、萨达特夫人及总统的助手于今天下午抵达布里俄尼岛。他是应铁托总统的邀请来南斯拉夫访问的。

土耳其学生举行反政府示威游行

【德新社安卡拉四月十日电】今天在这里为八日的冲突中杀死的一位学生而举行的葬礼游行已经变成了一次大规模反政府的集会。

大约有五万人在棺材的后面列队游行，他们喊着反对政府的口号。很多众议员和参议员参加了今天的葬礼游行。成千上万的学生抬着三名受害者的画像和喊着反对政府的口号游行。采取了严格的治安措施，直升飞机在人群上空盘旋。

【路透社贝鲁特四月十日电】

黎巴嫩议会通过修改宪法法案决定提前选举新总统

黎巴嫩议会今天通过了一项法令，这条法令使议会得以立即选举一位新总统，这是一个使黎巴嫩危机结束的必不可少的一步。

这条修正宪法的法案获得出席会议的八十五名议员的一致通过。这次会议是在采取了空前的安全措施的情况下举行的。

这条法令仍必须得到弗朗吉亚总统的批准，他有一个月的时间采取行动，他可能会将这条法令交回议会，进一步进行辩论。

这仅仅是解决危机的办法的第一步，迄今为止，弗朗吉亚总统从未说过，他将在六年的

几千人步行十公里前往墓地，继续反对政府的示威。

【路透社安卡拉四月十日电】德米雷尔总理今天在记者招待会上说，他的由四党联合组成的政府将“尽一切力量制止无政府状态”。

观察家们说，今天的保安戒备措施是自从德米雷尔一年前重新上台以来的最严格的措施。

【德新社安卡拉四月九日电】土耳其总统科鲁蒂尔克今天会见了

一些主要政治家，以努力使土耳其目前的紧张局势缓和下来。这次紧张局势是由于互相对立的成群学生和警察发生一系列流血冲突而引起的。据学生们说攻击者是得到警察支持的。

土耳其总统今天呼吁保持平静，他要求内政部查明这次暴行的操纵者，并保证在处理今后的骚动中，警察的行动要公平。

反对者谴责政府站到一边挑起这场冲突，并要求德米雷尔总理辞

职。

【合众国际社安卡拉四月八日电】警方说，八日在土耳其首都爆发的五年中最严重的政治暴乱中，有三名学生死亡，十九人受伤。

对立的右翼和左翼学生暴徒进行了枪击和投掷石头的战斗，军警利用了装甲车、开枪和施放催泪瓦斯来驱散他们。警方说，有五百多名学生被逮捕。

这次酝酿已久而爆发的学生暴行是由于八日上午，一位土耳其参议员的儿子——他是学生——被杀死而造成的。

观察家们得到这样一种暗示：弗朗

吉亚在确信宪法的规定受到尊重的情况下，会同意辞职。

【法新社贝鲁特四月十日电】议会会议本身只持续约十分钟时间，用来宣读两条宪法条文和修正草案的两段。没有进行辩论，与会的八十五名议员一致举手通过。如果国家元首在宪法上签字，议员们就要再次开会来选举一位新总统。这应该是几天以后的事。

同时“民族集团”党领导人雷蒙·埃迪今天解释了他没有出席会议的原因。他说，他反对修正草案。这个修正案保证不了弗朗吉亚的辞职。

在为修正案投赞成票的人中有杰马耶勒和加米耶·夏蒙，他们是两位杰出的右翼领导人，他们的政党的民兵一直在为防止弗朗吉亚被用武力赶下台而进行战斗。

总理卡拉米在会议结束之前对议员们说，通过今天的“果敢的步骤”，他们使得国家走上了建设黎巴嫩未来的正确道路。

在会议开幕之前，亲弗朗吉亚的电台称会议是具有历史意义的，因为它确定了合法性、民主和议会生活，而没有发生施加压力、强制或强奸民意的情况。

这番评论使这里的

【本刊讯】美《纽约时报》四月六日刊登美国国务院四月五日在华盛顿发表的美驻欧洲大使会议上的讲话，摘要如下：

我们现在目睹苏联作为一个超级大国在世界范围内出现。这将是一个长期的过程。从全球角度来看，这个过程刚刚开始，因为苏联人现在刚刚在从大陆型中脱离出来。他们现在刚刚在制订执行这样一种全球政策的方式。

美国及其西欧盟国为什么能够制订使我们能够应付这种局面的政策呢？这是因为苏联力量的发展是不规则的，它容易产生缺点，对它提出的要求在某些情况下只有外界才能满足。

作为一个帝国，他们是在最后一个帝国德国兴盛阶段以后很久才崛起的，因此也是在有了不同的准则和认识的时候崛起的，苏联人一直是无能的。他们一直未能像过去的帝国那样使他们征服的地方具有吸引力。他们并没有带来意识形态、法律、文化、建筑、组织等方面的好处和技术，而英国、法国和德国征服的地方的特点是它们带来了这种好处和技术。

制度中包含紧张关系

此外，苏联制度本身包含着严重的内在压力和紧张关系。

帝国主义赖以坚持自己权利的基础在经济和社会方面有许多严重问题。其内部还有日益发展的民族主义集团。俄国非俄罗斯民族主义集团发展的速度特别快。这使产生苏联帝国主义的基础的紧张关系更为严重。

苏联人在建立可行的国际结构方面特别笨拙。他们没有像欧洲共同体或许多其它成功的西方机构那样的东西。尤其在东欧，最重要的保持统一的唯一力量仅仅是有苏联军事力量存在。没有建立一个比较可行的有组织的结构。

在过去的三十年里，要说稍有变化的话，那就是东欧国家要求自治，要求保持特性的呼声变得更加强烈。要求摆脱苏联的束缚的愿望更加强烈了，每个东欧国家都在不同程度上出现了这种情况。苏联人在东欧几乎没有什么真朋友。

核 心 力 量

苏联人在东欧无法取得人们的忠诚，这是历史上不幸的失败，因为东欧处于他们物质利益的

美国一公司称找到了一种控制橡胶树叶枯萎病的方法

固特异橡胶分公司总经理里德尔今天说，这家公司的一万英亩的巴西种植园连续三年喷洒标准的美国杀真菌剂后，控制住了南美树叶枯萎病，这种病在六十年代中期实际上毁灭了这个种植园。这种病是袭击幼年的橡胶树的叶子。

他还说，虽然产量仍然比预期的为低；可是固特异公司正在考虑

美国国务院发表索南费尔特关于美对苏联东欧政策的讲话

范围之内。在这个具有切身利益和极其重要的地区，苏联未能使他们的利益在那里生根，而总是靠使用武力，这是双重悲剧。

因此，重要的是应当记住，武力是苏联帝国主义主要工具，如果不是唯一的工具的话。

今天我们能够谈论和考虑不用简单的对抗来对付苏联帝国主义，其原因正是因为苏联力量的兴起有这么多的毛病。这就使我们有时间发展和作出反应。无法阻止苏联作为一个超级大国出现。我们所能做的是对发展和使用这个力量的方式施加影响。我们不仅能在一般意义上和它保持均势，而且能够影响它的使用——缓和的全部意义就在这里。人们常常提出这样的问题：缓和进行得怎么样了。这个问题本身回避了我们正试图提出的中心问题，那就是，面临着日益增强的苏联力量，你怎么办？不论我们与俄国人的关系好与不好，我们都将面临这种增强了的力量。

持 续 的 挑 战

所以，不论我们做什么，苏联人在世界舞台上的形象和声音是阻挡不住的。因此对付苏联日益增强的力量的影响问题也不会消失。

我们除了奋起对付世界上包围我们的各种形式的力量以外别无他法。我们决不能把缓和看成是一个姑息或抚慰苏联力量的过程。我们必须看到，我们的任务是掌握或驯化这个力量。

这是我们在今后的年头里的中心问题，而不是有事无事地签订协定或改善气氛，虽然这些也有一定的作用。对我们的挑战是如何与另一个超级大国在一个世界上生活，并要预见到在二十年左右以后将有第三个超级大国中国出现。

有人说，与苏联的交易是单行道，这种说法可以说明美国进行的关于缓和的辩论的性质。

我们的欧洲朋友已给了苏联人和东欧国家大笔信贷，美国不一笔又一笔地提供信贷，而是一个项目一个项目地批准提供资金，这样做使我们能够对苏联经济的发展方向进行一定的控制。我们把贸易看作是解决我们面临的与苏联的各种问题的一套工具。

贸 易 优 惠

我所说的话可以用谷物协定这个很好的但是

范围比较窄的例子来说明，苏联人不得不承认，他们需要从美国进口大量的谷物。这使我们有了一种手段，但是只有在一贯的政策范围内这样做才能达到某些目标。最惠国待遇被认为是给苏联的一种优惠，从某种意义上说确实是这样。苏联人不喜欢付利息——他们喜欢走到那里就赚钱赚到那里。

如果这种估计不错的话，那么我们可以用最惠国待遇和信贷政策来使苏联争着到我们美国市场来采购。如果做得好，这可以迫使他们满足老练的美国市场的要求。享受最惠国待遇进入美国市场可以对苏联的表现产生影响。这不是小事。

我们不当把它们看成仅仅是商业销售，而是需要它们来使苏联对西方进行种种依赖，与西方保持各种关系。这是一个长期计划。

对东欧的影响

至于东欧，由于目前与苏联的不自然关系，对这个地区的事态施加影响必定是符合我国长远利益的，这样它们不会迟早爆发出来而引起第三次世界大战。这种人为的、不自然的关系对世界和平的危险远比东西方冲突来得大。

因此，我们的政策必须是争取发生演变，使东欧人和苏联的关系成为有机的关系。如果我们方面过于热情，其结果必然是在一段时间内使所希望的过程发生逆转，虽然在今后一百年内这一过程仍然是不可避免的，但是对我们来说，等的时间自然是太长了。

所以，我们的政策必须是对东欧显而易见的愿望作出响应的政策。东欧的愿望是在苏联强烈的地理政治影响下拥有更大的自治权。波兰就是这样做的。

匈牙利目前也处于一个类似的过程中。

南斯拉夫的地位

关于南斯拉夫，我们和西欧人，实际上还有东欧人，对于南斯拉夫继续保持独立，不受苏联统治，都有利害关系，而对我们却具有几乎是切身的利益。但是如果南斯拉夫回到苏联的轨道，那对西方是一个严重的战略挫折。所以我们关心的是铁托去世以后会出现什么情况。

因此，我们的基本政策仍然是一九四八年至一九四九年以来所实行的政策，使南斯拉夫保持实质上脱离苏联而独立的地位。

美联社报道 以色列使用一种滴灌法可以节约用水并提高作物产量

术中最最新的进展，滴灌法是直接把水运送到植物的根部，因而不会因为散射而浪费水。

卢齐在以色列的埃克尼翁技术研究所工作，他找到了一个方法，用激光在普通的聚乙烯管上钻出角度精确

药、收割和脱谷等全部作业均获成功。这次实验是使用该研究所委托扬马农机厂制作的二号样机进行的。

按照这个装置的作业时间推算出来的一天的准确作业面积是七公顷。

作业时间是每十亩犁一小时十八分、耕一小时十五分、插秧一小时三十二分、撒药四分、收获两小时十一分。另外，这个装置还可以深耕密植。

的孔，从而使每株作物只有一股水漏到。

卢齐今天在接见记者时说：“我们正在对以色列各地的棉花、玉米、蔬菜、果树、花和酿酒用的葡萄进行实验。这种方法比通常的灌溉法少用百分之三、四十的水，或者使农民挑选的无论哪一种优良作物的产量都能提高百分之三、四十。”

滴灌在美国、澳大利亚、墨西哥、南非、以色列和其他一些国家使用得很成功。美国的数字表明，美国加利福尼亚州有四万英亩土地是用这种系统浇灌的，加利福尼亚一些果农报告说节省了很多化肥和劳动费用。

卢齐说，通常的滴水管铺设花钱多，容易阻塞，并且难以从一块地里移到另一块地里。

里德尔没有说出所使用的杀真菌剂的名字，但是他说：“任何杀真菌剂大概都会起到这种作用。”

他说：“问题是时机的选择和运用。在这样大面积的种植园里，你什么时候进行喷洒和如何进行喷洒才合适而在经济上又有实效？”固特异公司是在巴西的冬季进行喷洒的。

日本制成全自动化的稻田作业装置

【本刊讯】日本《东京新闻》一月二十九日刊登一条消息，题目是《自动化种稻》，摘要如下：

农林省农业机械化研究所二十八日公开发表了种稻的全部作业自始至终无人操作的全自动机械“稻田作业装置”的照片。

这个装置是把作业机器吊在把用混凝土制成的“田埂”作为轨道

【美联社特拉维夫二月三日电】一位以色列工程师用塑料管道和激光器发明了一种农田灌溉系统，他声称，这种系统将节约用水，改进作物和提高产量达百分之四十。

有经验的农业专家和种花者卢齐说，他的发明是世界范围滴灌技

行走的宽二十米的吊车型的机械装置上。机械装置本身重七点八吨。使用方法很简单，只要按一下在安放机械场地的这个装置的开关，即使没有人，机械装置也会自动移到稻田里开始作业。作业一结束，便自动地回到安放机械的场地。

该研究所去年在其附属农场进行了实验，耕地、犁地、插秧、撒

【本刊讯】美《纽约时报》四月六日刊登美国国务院四月五日在华盛顿发表的美驻欧洲大使会议上的讲话，摘要如下：

我们现在目睹苏联作为一个超级大国在世界范围内出现。这将是一个长期的过程。从全球角度来看，这个过程刚刚开始，因为苏联人现在刚刚在从大陆型中脱离出来。他们现在刚刚在制订执行这样一种全球政策的方式。

美国及其西欧盟国为什么能够制订使我们能够应付这种局面的政策呢？这是因为苏联力量的发展是不规则的，它容易产生缺点，对它提出的要求在某些情况下只有外界才能满足。

作为一个帝国，他们是在最后一个帝国德国兴盛阶段以后很久才崛起的，因此也是在有了不同的准则和认识的时候崛起的，苏联人一直是无能的。他们一直未能像过去的帝国那样使他们征服的地方具有吸引力。他们并没有带来意识形态、法律、文化、建筑、组织等方面的好处和技术，而英国、法国和德国征服的地方的特点是它们带来了这种好处和技术。

制度中包含紧张关系

此外，苏联制度本身包含着严重的内在压力和紧张关系。

帝国主义赖以坚持自己权利的基础在经济和社会方面有许多严重问题。其内部还有日益发展的民族主义集团。俄国非俄罗斯民族主义集团发展的速度特别快。这使产生苏联帝国主义的基础的紧张关系更为严重。

苏联人在建立可行的国际结构方面特别笨拙。他们没有像欧洲共同体或许多其它成功的西方机构那样的东西。尤其在东欧，最重要的保持统一的唯一力量仅仅是有苏联军事力量存在。没有建立一个比较可行的有组织的结构。

在过去的三十年里，要说稍有变化的话，那就是东欧国家要求自治，要求保持特性的呼声变得更加强烈。要求摆脱苏联的束缚的愿望更加强烈了，每个东欧国家都在不同程度上出现了这种情况。苏联人在东欧几乎没有什么真朋友。

核 心 力 量

苏联人在东欧无法取得人们的忠诚，这是历史上不幸的失败，因为东欧处于他们物质利益的

美国一公司称找到了一种控制橡胶树叶枯萎病的方法

固特异橡胶分公司总经理里德尔今天说，这家公司的一万英亩的巴西种植园连续三年喷洒标准的美国杀真菌剂后，控制住了南美树叶枯萎病，这种病在六十年代中期实际上毁灭了这个种植园。这种病是袭击幼年的橡胶树的叶子。

他还说，虽然产量仍然比预期的为低；可是固特异公司正在考虑

美国国务院发表索南费尔特关于美对苏联东欧政策的讲话

范围之内。在这个具有切身利益和极其重要的地区，苏联未能使他们的利益在那里生根，而总是靠使用武力，这是双重悲剧。

因此，重要的是应当记住，武力是苏联帝国主义主要工具，如果不是唯一的工具的话。

今天我们能够谈论和考虑不用简单的对抗来对付苏联帝国主义，其原因正是因为苏联力量的兴起有这么多的毛病。这就使我们有时间发展和作出反应。无法阻止苏联作为一个超级大国出现。我们所能做的是对发展和使用这个力量的方式施加影响。我们不仅能在一般意义上和它保持均势，而且能够影响它的使用——缓和的全部意义就在这里。人们常常提出这样的问题：缓和进行得怎么样了。这个问题本身回避了我们正试图提出的中心问题，那就是，面临着日益增强的苏联力量，你怎么办？不论我们与俄国人的关系好与不好，我们都将面临这种增强了的力量。

持 续 的 挑 战

所以，不论我们做什么，苏联人在世界舞台上的形象和声音是阻挡不住的。因此对付苏联日益增强的力量的影响问题也不会消失。

我们除了奋起对付世界上包围我们的各种形式的力量以外别无他法。我们决不能把缓和看成是一个姑息或抚慰苏联力量的过程。我们必须看到，我们的任务是掌握或驯化这个力量。

这是我们在今后的年头里的中心问题，而不是有事无事地签订协定或改善气氛，虽然这些也有一定的作用。对我们的挑战是如何与另一个超级大国在一个世界上生活，并要预见到在二十年左右以后将有第三个超级大国中国出现。

有人说，与苏联的交易是单行道，这种说法可以说明美国进行的关于缓和的辩论的性质。

我们的欧洲朋友已给了苏联人和东欧国家大笔信贷，美国不一笔又一笔地提供信贷，而是一个项目一个项目地批准提供资金，这样做使我们能够对苏联经济的发展方向进行一定的控制。我们把贸易看作是解决我们面临的与苏联的各种问题的一套工具。

贸 易 优 惠

我所说的话可以用谷物协定这个很好的但是

范围比较窄的例子来说明，苏联人不得不承认，他们需要从美国进口大量的谷物。这使我们有了一种手段，但是只有在一贯的政策范围内这样做才能达到某些目标。最惠国待遇被认为是给苏联的一种优惠，从某种意义上说确实是这样。苏联人不喜欢付利息——他们喜欢走到那里就赚钱赚到那里。

如果这种估计不错的话，那么我们可以用最惠国待遇和信贷政策来使苏联争着到我们美国市场来采购。如果做得好，这可以迫使他们满足老练的美国市场的要求。享受最惠国待遇进入美国市场可以对苏联的表现产生影响。这不是小事。

我们不当把它们看成仅仅是商业销售，而是需要它们来使苏联对西方进行种种依赖，与西方保持各种关系。这是一个长期计划。

对东欧的影响

至于东欧，由于目前与苏联的不自然关系，对这个地区的事态施加影响必定是符合我国长远利益的，这样它们不会迟早爆发出来而引起第三次世界大战。这种人为的、不自然的关系对世界和平的危险远比东西方冲突来得大。

因此，我们的政策必须是争取发生演变，使东欧人和苏联的关系成为有机的关系。如果我们方面过于热情，其结果必然是在一段时间内使所希望的过程发生逆转，虽然在今后一百年内这一过程仍然是不可避免的，但是对我们来说，等的时间自然是太长了。

所以，我们的政策必须是对东欧显而易见的愿望作出响应的政策。东欧的愿望是在苏联强烈的地理政治影响下拥有更大的自治权。波兰就是这样做的。

匈牙利目前也处于一个类似的过程中。

南斯拉夫的地位

关于南斯拉夫，我们和西欧人，实际上还有东欧人，对于南斯拉夫继续保持独立，不受苏联统治，都有利害关系，而对我们却具有几乎是切身的利益。但是如果南斯拉夫回到苏联的轨道，那对西方是一个严重的战略挫折。所以我们关心的是铁托去世以后会出现什么情况。

因此，我们的基本政策仍然是一九四八年至一九四九年以来所实行的政策，使南斯拉夫保持实质上脱离苏联而独立的地位。

美联社报道 以色列使用一种滴灌法可以节约用水并提高作物产量

术中最新的进展，滴灌法是直接把水运送到植物的根部，因而不会因为散射而浪费水。

卢齐在以色列的埃克尼翁技术研究所工作，他找到了一个方法，用激光在普通的聚乙烯管上钻出角度精确

药、收割和脱谷等全部作业均获成功。这次实验是使用该研究所委托扬马农机厂制作的二号样机进行的。

按照这个装置的作业时间推算出来的一天的准确作业面积是七公顷。

作业时间是每十亩犁一小时十八分、耕一小时十五分、插秧一小时三十二分、撒药四分、收获两小时十一分。另外，这个装置还可以深耕密植。

的孔，从而使每株作物只有一股水漏到。

卢齐今天在接见记者时说：“我们正在对以色列各地的棉花、玉米、蔬菜、果树、花和酿酒用的葡萄进行实验。这种方法比通常的灌溉法少用百分之三、四十的水，或者使农民挑选的无论哪一种优良作物的产量都能提高百分之三、四十。”

滴灌在美国、澳大利亚、墨西哥、南非、以色列和其他一些国家使用得很成功。美国的数字表明，美国加利福尼亚州有四万英亩土地是用这种系统浇灌的，加利福尼亚一些果农报告说节省了很多化肥和劳动费用。

卢齐说，通常的滴水管铺设花钱多，容易阻塞，并且难以从一块地里移到另一块地里。

里德尔没有说出所使用的杀真菌剂的名字，但是他说：“任何杀真菌剂大概都会起到这种作用。”

他说：“问题是时机的选择和运用。在这样大面积的种植园里，你什么时候进行喷洒和如何进行喷洒才合适而在经济上又有实效？”固特异公司是在巴西的冬季进行喷洒的。

日本制成全自动化的稻田作业装置

【本刊讯】日本《东京新闻》一月二十九日刊登一条消息，题目是《自动化种稻》，摘要如下：

农林省农业机械化研究所二十八日公开发表了种稻的全部作业自始至终无人操作的全自动机械“稻田作业装置”的照片。

这个装置是把作业机器吊在把用混凝土制成的“田埂”作为轨道

【美联社特拉维夫二月三日电】一位以色列工程师用塑料管道和激光器发明了一种农田灌溉系统，他声称，这种系统将节约用水，改进作物和提高产量达百分之四十。

有经验的农业专家和种花者卢齐说，他的发明是世界范围滴灌技

行走的宽二十米的吊车型的机械装置上。机械装置本身重七点八吨。使用方法很简单，只要按一下在安放机械场地的这个装置的开关，即使没有人，机械装置也会自动移到稻田里开始作业。作业一结束，便自动地回到安放机械的场地。

该研究所去年在其附属农场进行了实验，耕地、犁地、插秧、撒